

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein																							
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												(3) Nr. 00122716 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 16.02.2023																							
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						Rechnung																	
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei EUR						Waggon Frachtgut Eilgut Express Post						Spediteur fremd.Fahrzeug eigen.Fahrzeug																	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.						(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre						(15) Zusatzdaten des Bestellers						(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.						(13) Hausruf						(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.					
411						550003794701 19.06.2017						0																		AB8652					
(19) Versandart/Shipment/Expédition						frei (20) unfrei						(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage						(22) Versandzeichen/Marks/Marquage						(23)						Gesamtgewicht kg (24)					
per LKW, Sped. Schweitzer						X						Siehe unten						LKW						Brutto 379,00						255,00 Netto					
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire																		(26) Abladestelle																	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno																		100 14248																	
(27) Pos.)						(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.						(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage						(30) Menge/ Quantity/Quantité						(31) Einheit						(40) Empfängervermerke					
1						0558726300 (2174.03) D-Teil						Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20230216-020 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20230216-013 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20230209-025 1 x TBA-520857 1 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 106Stk 22 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 24 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 24 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317						2.944 Stk												372611					
												180335439 5012497393 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2944 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 24/2/23 Firma: [Signature]												KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 24 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger						(46) Rechnungsprüfung											
Datum																																			
Name/ Nr.																																			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001537 vom 21.02.2023



23-001537

Ludwigsburg, 21.02.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.02.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 122716-29-35	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.645
		15 Umfang cbm	
Summe:		3,00 COLLI	1.645,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Antilches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-001537 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604